



二零一八年年報

Annual Report 2018

異象宣言 Vision Statement

靠著神的恩典，彼此服侍，同作見證，以合一的心，
建立一個高舉基督的教會。

By His Grace, to be a God-exalting Church to serve and
bear witness in unity for Christ

使命宣言 Mission Statement

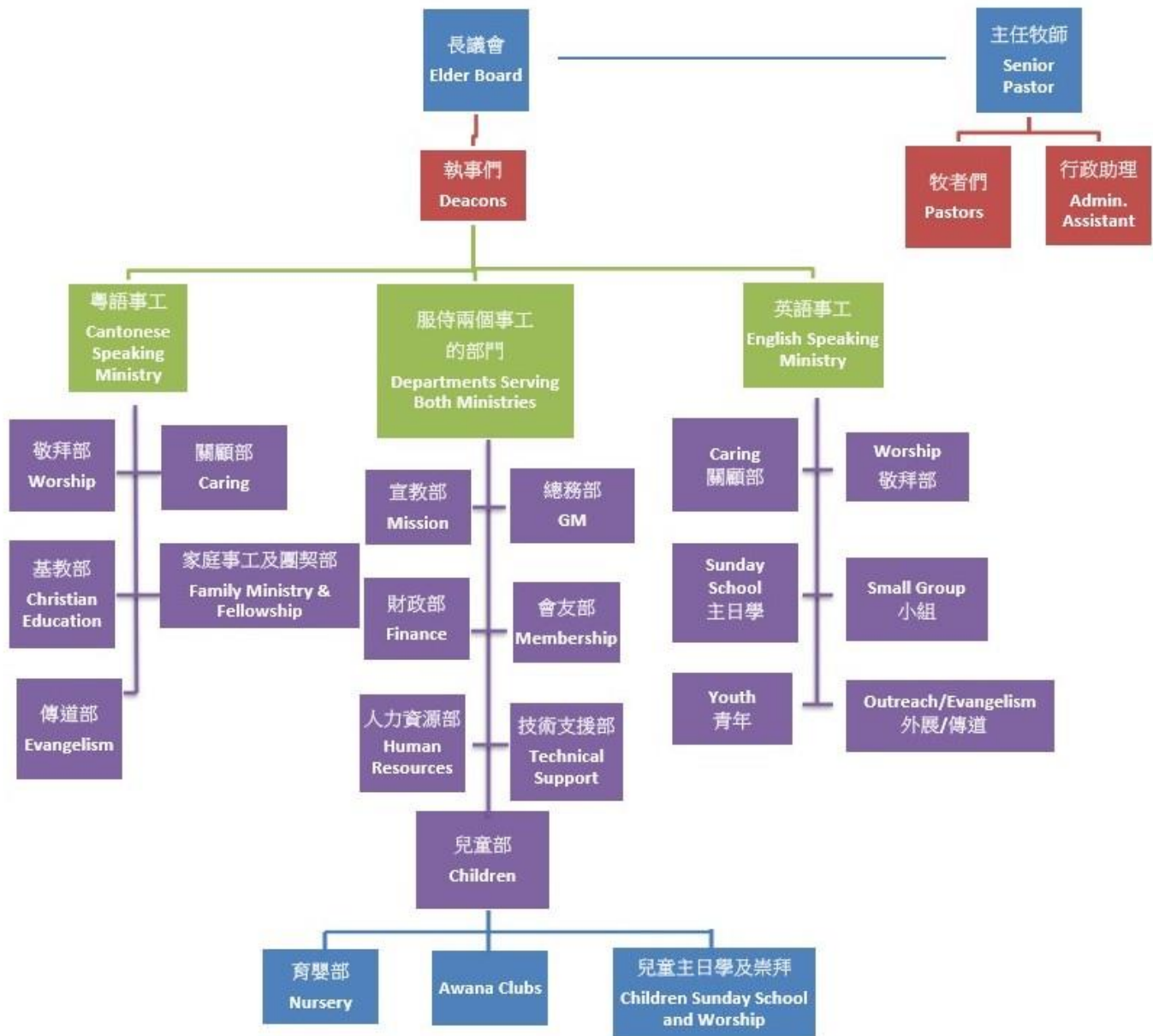
藉主一同建造更多像基督的門徒。

Together making more & more Christ-like disciples through Jesus Christ

目錄 TABLE OF CONTENT

3. 基石宣道會模式 Structure of Cornerstone Chinese Alliance Church
4. 2018 年度長老執事崗位 Board of Elders & Deacons 2018
5. 2018 年大事記 Chronology of 2018 Major Events
10. 教牧分享 Sharing of Pastors
鄧國韜牧師 Rev. Daniel Tang, Rev. Joe Chan,
Pastor Darren Tsang, 源健文傳道 Pastor Anthony Yuen
13. 崇拜部 Worship Department
鄧雅儀姊妹 Grace Tang
14. 傳道部 Evangelism Department
陳浩輝弟兄 James Chan
15. 基教部 Christian Education Dept
鄧雅儀姊妹 Grace Tang
16. 宣教部 Mission Department
張經宇弟兄 Thomas Chang、吳海源弟兄 Derek Ng
17. 家庭事工及團契部
張經宇弟兄 Thomas Chang
Family Ministry & Fellowship
18. English Ministry - Small Group Ministry
Lewis Leung
18. 兒童部 Children Department
陳志成弟兄 Andrew Chan
20. 2018 年度財政報告 2018 Financial Statement
22. 2018 年度常費收支表 2018 Monthly General Fund Balance Chart
2018 年度建堂基金收支表 2018 Monthly Building Fund Balance Chart
23. 2018 年度收支平衡及基金結存 2018 Income & Expenditure
2018 年各團契每月平均出席人數 2018 Fellowships Monthly Attendance
24. 2018 年主日學出席人數表 2018 Sunday School Attendance Chart
2018 年主日崇拜出席人數表 2018 Sunday Service Attendance Chart
25. 2019 年度長老執事崗位 Board of Elders & Deacons 2019
26. 2019 年度教會行事曆 Church Calendar in 2019
29. 2018 年剪影 2018 Photos
36. 教會聚會時間表及教牧同工聯絡資料
Church Meeting Time Table and Pastoral Staffs Contact Information

基石宣道會教會結構 (Structure of Cornerstone Chinese Alliance Church)



二零一八年度長老執事崗位 Board of Elders & Deacons 2018

2018 年度長老及執事名單 2018 Elders & Deacons Position		
部門 Department	長老 Elder	執事 Deacon
主席 Chair	鄧國韜牧師	
副主席 Vice-Chair	/	
英語兒童部 Children	陳志成 Andrew Chan	楊光耀 Wilson Young 黃張毓凝 Candy Wong
關顧部 Caring		伍余彩文 Miriam Ng
崇拜部 Worship	鄧雅儀 Grace Tang	楊陳詠琳 Alice Young 張吳玉華 Janette Chang
造就部 Instruction		何家富 David Ho 霍志誠 Simon Fok
家庭事工及團契部 Family Ministry & Fellowship	張經宇 Thomas Chang	孫張嘉齡 Gia Suen 黃盧慧敏 Joyce Wong 蔡德恩 Tom Choi
宣教部 Mission		吳海源 Derek Ng
總務部 GM	鄭國威 Willy Cheng	何家輝 Ricky Ho 李寧波 Wilfred Li
人力資源部 HR		/
會友部 Membership	鄧國韜牧師	(辦公室 Office)
技術支援部 Technical Support	陳浩輝 James Chan	江貫明 Ivan Kong
傳道部 Evangelism		雷秀芳 Ada Lui
文書部 Secretary	(辦公室 Office)	
英語部 English	張懷祥 Philip Cheung	Worship: Betty Chan Caring: Adi Lau, Ariel Tsang Sunday School: Yvonne Mak Small Group: Lewis Leung Outreach/Evangelism: Chris Luck
英語青年 English Youth	何周倩芬 Cecilia Ho	鄭麗麗 Rita Chang 王心穎 Sheila Wong
財政部 Finance		/

二零一八年大事記

1月	7日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 第一季度主日學開課 i) 個人成長系列 - 處理情緒 (二) ii) 靈命操練(I)上帝的美麗：愛上耶穌認識的父神 iii) 監獄書信 iv) 信仰探討 v) 浸禮班。 ❖ 郝繼勇牧師蒞臨本堂分享主日信息。 ❖ 中文崇拜為長老和執事祈禱。 ❖ 推動爾道自建靈修計劃。 ❖ 六月份浸禮英語堂接受報名。
	14日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 英文崇拜為長老和執事祈禱。 ❖ 希伯崙團劉嵩弟兄安息主懷。 ❖ 行政助理馮陳巧蕙姊妹於 19 日休假。
	20日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 2018 年事奉人員退修會。
	28日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 華播總幹事彭錦威傳道蒞臨分享信息。 ❖ 雷秀萍傳道已順利通過考核按立成為牧師。 ❖ 迦南團 Angela Leung 姊妹於 23 日誕下男嬰，重 6 磅 14 安士，取名 Hillel Leung。 ❖ Pastor Darren Tsang 應邀在 Melville Chinese Baptist Church 主領主日講道。 ❖ Themelios Fellowship 於 2-3 日舉行領袖訓練營。 ❖ 肢體交通會。
2月	4日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 家庭事工部於 9 日安排一個特別的兒童節目，讓夫婦們有一個約會之夜。 ❖ 英語牧者陳楚文牧師於上週發生交通意外。
	11日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 前主任牧師、華聯會職員會主席翁偉霖牧師蒞臨分享信息。 ❖ 索取 2017 年奉獻收據。 ❖ 排舞班於年初二(17 日)中午 12 時至 3 時舉行「新春聯歡」。 ❖ Pastor Darren Tsang 應邀在 Café Church 主領主日講道。 ❖ 於 17 日晚上到多倫多宣道會派發晚餐給有需要人仕。 ❖ 希伯崙團張吳淑治姊妹於月底進行化療和電療醫治肺癌。
	18日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 希伯崙團鐘金姊妹安息主懷。 ❖ 希伯崙團陳克聲弟兄跌倒，左腳有兩處骨折。
	25日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 2017 年年報截稿日。 ❖ 家庭事工主日，講員為本堂兒童及家庭事工傳道源健文傳道。 ❖ 影音訓練，講者為 Bill Chan。 ❖ 六月份浸禮英語堂報名截止。 ❖ 雷秀萍宣教士於夏天到墨西哥城展開她的宣教事奉。
	4日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 六月份浸禮中文堂接受報名。 ❖ 鄧國韜牧師於 6, 7, 14-16 日休假。 ❖ 陳楚文牧師於 20-25 日休假。 ❖ 行政助理馮陳巧蕙姊妹於 13-15 日休假。
3月	10日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 長執會。
	11日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 夏令時間開始。 ❖ Awana Clubs 今天及下主日放假，但該時段有兒童節目安排。 ❖ 兒童星期日營晨鳥優惠期最後一天。 ❖ 英語堂影音訓練。 ❖ 英語主日學邀請 Dr. Randall Mah 教授 Empowered to Influence。 ❖ 迦密團 May Lue 姊妹患有濕疹。
	18日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 會友大會通過 2017 年財政報告。 ❖ 鄧永恆博士蒞臨分享信息。 ❖ 迦南團 Jo Jo Kwong 姊妹平安誕下男嬰，取名 Kairos。 ❖ 兒童星期日營招務義工。 ❖ 德國宣教士林奕勝傳道夫婦成功購買適合的車輛。 ❖ 新一期的 Life with a Baby Playgroup 於週四開始。 ❖ 英語浸禮班開始。 ❖ 中國短宣之旅取消。

	24 日	❖ 迦南團舉行「忙、忙、忙、忘了什麼？」講座，講員為泉源輔導中心。
	25 日	❖ 關顧部歡迎隊舉行午餐例會。 ❖ 聘請暑期實習生。 ❖ 壘球練習開始。 ❖ 中文堂受難節崇拜於 30 日早上 10 時半至 12 時在禮堂舉行；而英語部受難節崇拜聯同其他宣道會於同一晚 7 時至 9 時在士嘉堡華人宣道會舉行。
4 月	8 日	❖ Rev. Ted Tham 蒞臨英語崇拜分享信息。 ❖ 迦密團 Lily Li 姊妹患病。
	15 日	❖ 因大雪關係，崇拜取消。 ❖ 英語小組於 20 日舉行 Secret Church。 ❖ 於 21 日晚上到多倫多宣道會派發晚餐給有需要人士。
	22 日	❖ 雷秀萍傳道按牧典禮。宣教士黃萬臻牧師及宣道會東區區監督 Dr. John Healey 蒞臨本堂。 ❖ 迦南團 Cindy Chan 姊妹平安產下兒子，重 7 磅 12 安士，取名 Lucas Chan。 ❖ 迦密團左儀勝先生腰部疼痛。
	29 日	❖ 六月份浸禮中文堂截止報名。 ❖ 為雷秀萍牧師前往墨西哥城宣教籌集經費，她需要一次性購買汽車 \$3,000，每年活動經費 \$3,000。 ❖ 英語堂 Martin Wong 弟兄因私人理由暫停教會事奉需要休息。 ❖ Rev. Alvin Lau 蒞臨英語崇拜分享信息。 ❖ Pastor Darren Tsang 應邀在 Scarborough Chinese Alliance Church 主領主日講道。
5 月	6 日	❖ 第二季度主日學課程分別為 i) 紐神主日學課程 - 約拿書及哈巴谷書 ii) 專題講座 (5 - 6 月) iii) 長執訓練 (7 月) iv) 信仰探討。 ❖ 家長論壇於 11 日晚上 7 時半於大堂舉行，誠邀 412 及 Themelios 團契之家長出席。 ❖ Markham Plant Swap Event 植物交換活動於 12 日下午 2 時至 4 時舉行。 ❖ 5 月底開始在 Canadahelps.org 試用網上奉獻至年底。 ❖ Pastor Darren Tsang 應邀在 Scarborough Simpson Chinese Alliance Church 主領主日講道。
	13 日	❖ 母親節主日，講員為鄭偉樑博士。 ❖ 為慶祝本堂今年成立 30 年，特為每個家庭/單位拍照，以作記念。 ❖ Anna Wong 姊妹因身體不適，進食藥物後感不適應。 ❖ 英語堂於網頁開設 Prayer Wall。 ❖ 開始英語暑期小組，逢週一晚上。
	20 日	❖ 家庭夏令會於 19 至 21 日在威美頓市 Mohawk 學院舉行；主題為「追隨基督的生命」；中文令會講員為宣教士黃萬臻牧師，英文令會講員為 Gerald Hogenbirk 牧師；兒童令會將由 BCM Canada 負責。 ❖ 因家庭夏令會原故主日為中英文聯堂崇拜，在上午 11 時 15 分舉行，講員為華聯會職員會主席翁偉霖牧師。 ❖ 墨西哥短宣隊籌款活動開始。 ❖ 陳楚文牧師於 23-25 日休假。
	27 日	❖ 肢體交通會。 ❖ Pastor Enoch Lau 蒞臨英語崇拜分享信息。
6 月	2 日	❖ 基教部舉行『守護真理柱石，以愛共建神家』講座，講員為劉克華先生和梁麗華女士。
	3 日	❖ 中英文堂聯合浸禮崇拜，浸禮名單：英語堂 - Chelsea Tang, Eunice Lee, Charity Wong, Justin Ngai, Jessica Zhang；中文堂 - 劉芷君(Michelle)、盧梁雯菁(Shirley) 及盧傍宗(Charles)。 ❖ 敬拜部舉行『合神心意的敬拜』講座，講員為劉克華先生和梁麗華女士。 ❖ 長執會於 9 日舉行。 ❖ 2019 年長老提名委員會之兩位會友代表的提名期：6 月 3 至 24 日。 ❖ 7 日之羽毛球活動將會暫停一次。 ❖ 陳楚文牧師於 8-12 日休假出席其教牧學博士畢業典禮。 ❖ 鄧國韜牧師眼部有一血管閉塞。 ❖ 賣物會作為攤位供應者申請開始。

	10 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 於 16 日晚上到多倫多宣道會派發晚餐給有需要人仕。 ❖ 聘請 Miranda Chan, Hallie Wong, Isaac Lee 為暑期學生。 ❖ 行政助理馮陳巧蔥姊妹於 13 日休假一天。 ❖ 迦南團 Amy Chan 姊妹於 4 日產下男嬰，重 4 磅 4 安士，取名 Leo Chan。 ❖ 壘球事工已經開始比賽。
	17 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 父親節主日。 ❖ 嬰孩奉獻禮，奉獻名單：Ella Kwok 郭淳希 (Joyce & Alan 的女兒)、Kairos Kwong 鄭楷君 (Jo Jo & Kelven 的兒子)、Hillel Leung 梁子勇 (Angela & Mark 的兒子)、Hayden Yuan 袁正軒 (Linky & Matthew 的兒子) 及 Enzo Zhao 趙以樂 (Kerby & Denny 的兒子)。 ❖ 與 Life With A Baby 於 23 及 7 月 7 日(週六) 早上 10 時半舉行父母講座。
	24 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 雷秀萍牧師差遣禮往墨西哥城工場宣教，前宣教士葉白華牧師証道。 ❖ 全教會拍攝集體相。 ❖ 陳楚文牧師博士應邀在多倫多中華福音宣道會主領主日講道。 ❖ 排舞班外展事工-夏日閑情於 30 日下午 2 時至 5 時舉行。 ❖ 關顧部歡迎隊午餐例會。 ❖ 7 至 8 月份逢週四晚舉行的羽毛球活動暫停。 ❖ 鄧國韜牧師於 27 至 28 日休假。
7 月	1 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 行政助理馮陳巧蔥姊妹於 3-6 日休假。 ❖ Awana Clubs 由 15 日起至 9 月 9 日暫停，屆時於 9 時半至 11 時將有兒童節目於體育場和 1-3 號房給予 3 歲至 Grade 6 小童。
	8 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Awana Clubs 頒獎禮。 ❖ 主日學專題課程已完結，將開設「長執訓練」。 ❖ 雷秀萍牧師差遣禮於英語堂舉行。 ❖ Creation Ministries International 帶領英語主日學。 ❖ 解散現時的主任牧師聘請委員會，並重新組建一個由 2 名長老和 3 名教會會員代表組成的主任牧師聘請委員會。 ❖ Pastor Darren Tsang 應邀在多倫多中華福音宣道會主領主日講道。
	15 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 會友大會，通過 2019 年長老提名委員會之兩位會友代表為蔡德恩弟兄(Tom)及郭冠麟弟兄(Alan)。他們將連同長老會兩位代表陳志成弟兄(Andrew) 及鄧雅儀姊妹(Grace)，並鄧國韜牧師成立長老提名委員會。。 ❖ 曾永光牧師蒞臨分享信息。 ❖ 兒童暑期日營在 16 至 25 日舉行。 ❖ 因兒童暑期日營，17 日及 24 日的週二籃球活動取消。 ❖ 提名三位會友代表在聘牧委員會，提名期由 15 日至 8 月 19 日。 ❖ 陳楚文牧師博士應邀在 Melville Baptist Church 主領令會。 ❖ 十二月份浸禮英語堂接受報名。 ❖ 福音對話訓練 Gospel Conversations Training 於 20 日舉行，英語主講。
	22 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 迎新午膳。 ❖ 2018 年度會友作長老提名期至 9 月 23 日。 ❖ 取消今年的賣物會。 ❖ Rev. Finu lype 蒞臨英語崇拜分享信息。 ❖ 陳楚文牧師博士應邀在 Toronto Jaffray Chinese Alliance Church 主領主日講道。
	29 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 宣教士林何少玲傳道蒞臨分享信息。
8 月	5 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 雷秀萍宣教士已平安到達墨西哥城展開她的宣教事奉。 ❖ Pastor Darren Tsang 應邀在 Toronto Simpson Chinese Alliance Church 主領令會。
	12 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 黎惠康牧師蒞臨分享信息。 ❖ 牧禱時間為墨西哥短宣隊作差遣祈禱。 ❖ 行政助理馮陳巧蔥姊妹於 13,15 日休假。 ❖ 迦南團 Cecilia Ho 姊妹釣魚期間受傷。
	19 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 墨西哥短宣隊出發，隊員：Oswin Chang, Isaac Kong, Miranda Chan, Charity Wong, Hannah Chan, Eunice Lee, Kylie Yuen, Evelyn Leung, Sarah Ho, Ariel Tsang, Priscilla Li 及 Pastor Darren Tsang。 ❖ Rev. Bruce Edwards 蒞臨英語崇拜分享信息。

		<ul style="list-style-type: none"> ❖ 源健文傳道於 20-9 月 2 日休假。 ❖ 鄧國韜牧師於 19-31 日休假。 ❖ 錫安團 Lewis Leung 弟兄腳傷。
	26 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 多倫多翟輔民華人宣道會主任牧師黃曉軍牧師蒞臨中文堂分享信息。
9 月	2 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 第三季度主日學課程分別為 i) 門徒訓練(2) : 天國好生活 ii) 以斯拉記及尼希米記 iii) 浸禮班 iv) 信仰探討。 ❖ 週四晚的羽毛球活動將於 6 日回復正常。 ❖ 第 7 班的初中生加入英語崇拜, 第 9 班高中生加入 Themelios 團契。 ❖ 412 團契改於第 2 和第 4 週的週五聚會。 ❖ 十二月份浸禮中文堂現正接受報名。 ❖ 橙色事工今天開學。 ❖ Markham Plant Swap (植物交換日) 於 8 日下午 2 時至 4 時舉行。 ❖ 行政助理馮陳巧蕙姊妹於 4 日休假。
	9 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 15 日舉行 Passport to Purity 活動。 ❖ Joyce Wong 姊妹的父親 Charles 弟兄身體不適。 ❖ 陳楚文牧師博士應邀在 New Covenant Alliance Church 主領主日講道。
	16 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 北約恩典福音堂主任牧師陳訓民牧師蒞臨中文堂分享信息。 ❖ Awana Clubs 開學。 ❖ 22 日長執會。 ❖ 30 週年紀念冊擺放於司事檯以供會眾簽名或寫下感言以作紀念。 ❖ 希伯崙團張吳淑治姊妹癌症有擴散。 ❖ 迦密團 Jrable 姊妹於 18 日做眼部手術。
	23 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 墨西哥短宣隊於 28 日(週五) 分享見證和旅程經歷。 ❖ 關顧部歡迎隊午餐例會。 ❖ Rev. Bruce Edwards 蒞臨英語崇拜分享信息。 ❖ 英文部執事 Chris Luck 弟兄的祖母於日前離世。 ❖ 啟發晚膳將於 25 日至 10 月 30 日, 逢週二晚上 7 時至 9 時半舉行。
	30 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 肢體交通會。 ❖ Pastor Darren Tsang 於 1-7 日休假。 ❖ 英語堂基教主日, 講員 Dr. Annette Ford。 ❖ 錫安團 Maggie Ning 姊妹需要開始接受化療程序。
10 月	7 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 堂慶感恩晚宴。 ❖ 華聯會總幹事鄧廣華牧師蒞臨中文堂分享信息。 ❖ 英語浸禮班開始。
	14 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 士嘉堡華人浸信會過渡期主任牧師李盛林牧師蒞臨中文堂分享信息。 ❖ 家庭事工及團契部舉辦「緊緊我心, 讓我飛翔 Hold Me Tight, Let Me Go」家庭工作坊, 第一節父母篇。 ❖ 火警演習。 ❖ 基石羽毛球超級盃。 ❖ 陳楚文牧師博士於 14-28 日休假。
	21 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 福音主日, 題目為「加家樂融融」, 講員為彭偉賢牧師。 ❖ 會友年會, 已選立 2019-2020 年度長老為張嘉信弟兄 (Jason)、王兆榮弟兄 (Arthur)、何周念慈姊妹 (Carmen) 及何周倩芬姊妹 (Cecilia), 並通過 2019 年財政預算及聘請 CHAN CHOONG & CHANG CPA Professional Corporation 為 2018 年度外部核數師。 ❖ 家庭事工及團契部舉辦「緊緊我心, 讓我飛翔 Hold Me Tight, Let Me Go」家庭工作坊, 第二節家庭篇於 27 日舉行。 ❖ Rev. Kevin Chan 蒞臨英語崇拜分享信息。 ❖ 負責清潔教會的工人休假至 29 日。 ❖ 前任兒童牧者虞黃美蘭傳道舉行按立牧師典禮。
	28 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 城北華人基督教會主任牧師陳琛儀牧師蒞臨分享信息。 ❖ 曾景庸傳道於 29 日至 11 月 11 日放假。 ❖ 行政助理馮陳巧蕙姊妹於 11 月 1-2 日休假。
11 月	4 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 冬令時間開始。 ❖ 長者主日, 講員為鄧國韜牧師。

		<ul style="list-style-type: none"> ❖ 兒童讚美詩班接受報名。 ❖ 宣教部舉行宣教方向分享會。
	11 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 英語部舉行諮詢會關於小組事工。
	18 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 宣道會宣教士易騫及紫菱夫婦蒞臨主領 16 至 18 日的宣教年會「差傳世界杯 World Cup Mission」。兒童宣教年會亦於同一時間進行，週五晚邀請 Scripture Union 讀經會分享信息，週六晚將進行善普施(Samaritan' s Purse)「聖誕禮物行動」。 ❖ 通過差遣宣教隊在 2019 年前往台灣作短期宣教。 ❖ 英語部於 23-25 在 Sky Haven Retreat & Equestrian Centre 舉行退修會。 ❖ 源健文傳道於 20 日至 12 月 2 日休假。 ❖ 24 日參與位於 Woodstock 的鞋盒處理中心作義工。
	25 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 2019 年教會月曆「生之頌」經已出版。 ❖ Rev. Dr. Benjamin Li 蒞臨英語崇拜分享信息。 ❖ 英語部 2019 年小組開始報名。 ❖ 排舞班「冬之樂」於 1 日舉行。
12 月	2 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 中英文堂聯合浸禮崇拜，浸禮名單：英文堂 Luther Yuen, Amanda Li, Johnny Liu, Emily Liu 及中文堂 Steve Lau 劉威華弟兄。 ❖ 啟發事工舉辦「扣住真情叙一叙」晚會。 ❖ Willy Cheng 弟兄的父親鄭藻弟兄於上月 30 日安息主懷。
	9 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 會友大會通過聘牧委員會 3 位會友代表為：張經農(Noah Chang)、曾錦華(Jim Tsang) 及陳志成(Andrew Chan)，而長議會代表為何周念慈(Carmen Ho) 及鄧雅儀(Grace Tang)，新的聘牧委員會於 2019 年 1 月 1 日生效。 ❖ Themelios Fellowship 及 412Fellowship 於 14 日參與 Youth Inter-Fellowship Connection。 ❖ 雷秀萍牧師回加，逗留 6 星期。
	15 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 長執會。 ❖ 到市中心的多倫多宣道會派發晚餐。
	16 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 雷秀萍牧師蒞臨分享信息。 ❖ 關顧部歡迎隊舉行午餐例會。 ❖ 鄧國韜牧師於 20 日休假一天。 ❖ 行政助理馮陳巧葱姊妹於 17 及 21 日休假。 ❖ Dr. Randall Mah 蒞臨英語崇拜分享信息。 ❖ Pastor Darren Tsang 應邀在 North Toronto Chinese Baptist Church Melville Mission 主領主日講道。 ❖ Themelios Fellowship 冬令營於 21 至 24 日在 Cambridge 的 Countryside Camp 舉行。
	23 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 平安夜聯合崇拜「完美聖誕 The Prefect Christmas」於 24 日晚上 7 時半舉行。 ❖ 26 日之聖餐祈禱會暫停。 ❖ Awana Clubs 於 30 日及 1 月 6 日暫停，1 月 13 日回復正常。 ❖ 鄧國韜牧師於 27-28 日休假。 ❖ 源健文傳道於 28 日休假。 ❖ 源健文傳道在港父親安息主懷。 ❖ 12 位弟兄姊妹出席 Urbana Mission Conference。
	30 日	<ul style="list-style-type: none"> ❖ 年終讚美會於崇拜時間舉行。 ❖ 英語堂 Allen Chien 弟兄之祖父離世。

**異象宣言：靠著神的恩典，彼此服事，同作見證，以合一的心，
建立一個高舉基督的教會。**

**Vision Statement: By His grace, to be a God-exalting church to serve and
bear witness in unity for Christ**

牧者分享

鄧國韜牧師 Rev. Daniel Tang

教會的主題：追隨基督的生命。第一年我們集中重建我們四方面的屬靈基礎。進入第二年的主題時，一方面我們在這四方面的屬靈基礎做加固工程；另一方面鼓勵弟兄姊妹進一步在這基礎上思想如何實踐和事奉我們的神。我在幾方面盼望我們弟兄姊妹一同努力。

一) 福音使命的更新：

今年在宣教的工作上有新的參與；分別是我們雷牧師的墨西哥城短宣隊和台灣英語短宣隊。為這些參與的弟兄姊妹祈禱，也為我們的宣教士祈禱。但我們不可忘記繼續在本地社區的福音事工。無論任何時間，都要為主得一些人。所以我鼓勵弟兄姊妹為自己今年定下一個目標，向你身邊一些可以分享的福音對象祈禱和計劃如何向他們分享耶穌的福音。教會也會在下半年配合你們，去安排不同的聚會可以為神禾場去收割。但收割工作之前需要你們作預備的工夫。



二) 群體生活的更新：

今年家庭夏令會的主題是「骨肉之親，同氣連枝」。這次令會的主題將集中在主內弟兄姊妹的相交和自己家人之間的關係。希望這令會使我們重新思想神對弟兄姊妹相交的功課上有什麼提醒和要求。在神的家中相處難免有不同意見甚至衝突。如何更新我們群體生活的重要一環就是彼此相愛和彼此饒恕。這個家庭夏令會只是一個開始，我祈求神藉令會對我們說話，又能將我們所學到的功課實踐和與其他弟兄姊妹分享。

三) 栽培事工：

過去一年感謝神帶領一些新朋友參加我們的教會聚會。更有部份接受耶穌作個人救主。我們一方面邀請他們參加我們主日學的課程，鞏固他們的信仰。但我們也需要弟兄姊妹能作初信栽培，幫助他們慢慢明白信仰生活的真正意義。我期望今年能有更多弟兄姊妹可以參與栽培事工。我們可以使用主日學以外的時間，作重點式的初信栽培，又能幫助他們參加教會聚會一同敬拜神和建立肢體的生活。

四) 敬拜和祈禱的事工：

一切的服侍都需要神的參與和支持，我們需要藉祈禱與神同工，一同守望教會，一同為我們的屬靈生命禱告。我們今年求神為我們教會預備一些講員在特別聚會分享，幫助我們在祈禱生活和敬拜生活上有更深的學習。

我們深信在神裏有無限的可能，一切都以神帶領為主。願我們今年在神前安靜等候祂的帶領，也有勇氣和力量跟隨祂。

Sharing of Pastor - English Ministry

Rev. Dr. Joe Chan

It's Not A Sprint, But A Marathon!

Are you a sprinter or a marathon runner? I think I am more of a sprinter than a marathon runner. At least before, when I was younger. However, now that I am in my mid-40s, I think I can appreciate marathons as I cannot run as fast anymore.

I think the closest thing to a marathon that I participated in was the bicycle tour Love in Motion event in 2014. The ride was from Toronto to Montreal, which was over 600 kms! I will never forget that ride in my lifetime and all the sweat and tears that went into training for that event. Certainly, there were many moments on that ride that I wanted to give up. It rained, the body ached, and some roads were not smooth. For that event, the purpose is not to dash to the destination. It was about persevering.

As I reflect about the English Ministry, I believe that's how the ministry is to be as well. It should be about persevering this long race that God called us to be together as a community. Certainly, there have been setbacks.

Those setbacks represented people stepping down from leadership. We've had some who have grown up in our ministry leave town because of jobs and careers in a different city or country. We have had to make significant alterations to our original plans for ministry, e.g. adult small groups. In our Discovery Small Group, a group designed for seekers, we had no one sign up. Time and time again, our ministry was tested. We were bent, but we were not broken. At times, we were discouraged, but it is in those times that we looked up and sought God and it has led us to only praise Him.

When reading the book of James, this brother exhorts, "Consider it pure joy, my brothers and sisters, whenever you face trials of many kinds, because you know that the testing of your faith produces perseverance. Let perseverance finish its work so that you may be mature and complete, not lacking anything." (James 1:2-4) How these words echo encouragement when things do not go as we have planned.

As we look forward in the New Year, there are more things to give praise for despite setbacks. For instance, for baptisms in 2018, we had 9 brothers and sisters get baptized. For June 2019, we already have 5 people signed up for baptismal class. Even though no one signed up for the discovery group, and we lost small group leaders, by God's grace, we are still able to run three small groups with another one running in the summer for out of town students and grade 12s transitioning into university. We have lost a few worship leaders, but God gave us a few more worship team members. Some new, others returning. For the small group retreat, we have two adults that have expressed a desire to lead a retreat and a revival in our church. To clarify, this is not from me, but somehow the Holy Spirit led them to want to serve and bring revival. Praise God! Also, I am in the process of organizing a short-term mission's trip to Taiwan with over 18 applicants. Which may very well lead to the possibility of running an English Kairos course, designed for learning and equipping people for world missions. In the softball ministry, an outreach ministry, is in the process of expanding from one team to two, one junior and one senior. Our youth and adult English Sunday School average attendance is somewhere in the 60s where as English Sunday Worship service is around 70s. Using simple math (60/70), that is roughly 85% in English Sunday School attendance! There seems to be a desire to learn God's word in the English Congregation. Bent but not broken. There are still many things to give praise to God for.

The Apostle Paul says in 2 Cor. 12:9, “⁹ But he said to me, “My grace is sufficient for you, for my power is made perfect in weakness.” Therefore, I will boast all the more gladly about my weaknesses, so that Christ’s power may rest on me.” I can choose to be discouraged for the setbacks that have occurred, but I think it would be more helpful and constructive to count on the blessings that God had shown through the events of last year and the beginning of 2019. It is so true that God’s power is displayed in weakness. Perhaps this is what it means when Zechariah says, “Not by might nor by power, but by my Spirit,” (Zech. 4:6). In other words, the results and these blessings that I have counted, are not the product of my work, but it is His Spirit and His grace upon our church. It seems to me that we are called to be faithful. God produces the results, not us.

Moving forward, I think as a church and congregation, it would serve us well to remember that this ministry is not a sprint, but a marathon. In other words, keep a level head. Work at a good pace and not rush through things. Learn to work together as a team to finish the race. For finishing “well” is probably more important than getting there quick.

These are the words that Paul uses to encourage Timothy to finish this race well. He says in 2 Tim. 4:7-8, “I have fought the good fight, I have finished the race, I have kept the faith. Now there is in store for me the crown of righteousness, which the Lord, the righteous Judge, will award to me on that day—and not only to me, but also to all who have longed for his appearing.” I pray that we would not drop out of this race. Rather, let us count His blessings. Let us be faithful. Let us all finish the race well and be commended and awarded with the crown of righteousness from our Lord.

Sharing of Pastor - Youth Ministry

Pastor Darren Tsang

It is always difficult to write a yearly review at the top of the calendar year for the youth ministry because in actuality, January is actually the middle of the academic term which runs from September through to June. So let me try to do something a little different this year by sharing with you how the 2018-2019 year has been going so far and what we are looking forward to in the months ahead looking toward the next academic year which starts in September, 2019.

This year is one of preparation and transition. While I don’t have the actual statistics, I think we are seeing one of the largest turnovers we have ever seen at Cornerstone. By that, I mean that we will be seeing about fifteen or so Grade 12 students graduate this year and head off to the postsecondary world. That is a big group moving! As such, there is unsurprisingly a great deal of anticipation and anxious excitement. On one hand, it is exciting to be able to have see so many of them grow up and now be sent into the world. But on the other hand, it is also bittersweet in thinking of the anticipated changes in dynamics that will be coming, especially in terms of leadership. However, this is the nature of youth ministry and so it is in times as this that we are led to depend even more in our sovereign God who faithfully provides and walks with all his children.

This year, and the year to come, will be a time of leadership development and the grooming of a next wave of youth leaders. As the seniors of the youth ministry move on, it gives fresh opportunity for the younger ones to step up and take ownership of their fellowship. I am reminded once again here of the theme verse of our junior high fellowship where Paul writes to Timothy, “Let no one despise you for your youth, but set the believers an example in speech, in conduct, in love, in faith, in purity” (1 Timothy 4:12). I am excited to see how the next wave of leaders will step up. In this regard, I would ask for you to join in prayer for the Grade 12’s who will be transitioning on and for the development of a new wave of leaders.

As I reflect upon the year so far, there is also much to celebrate. Without a doubt, God has been doing great things in the youth ministry. One of the ways that we see this is in the number of new faces that we have seen coming into our groups. While I know that an attendance number is not the best indicator of spiritual growth, I think it does reveal something about the youth and their heart's desire for bringing their friends to knowing Jesus. After all, evangelism is the overflow of the grace that we have experienced from God. Having said this, we are also looking forward to discipling these newcomers and seeing how God continues to call and shape them. This work is made possible only by the Spirit and the hand of God. Again, we trust in him who is sovereign and faithful.

May God continue to work in us all and lead us as we faithfully wait for the return of our Lord and Saviour, Jesus!

牧者分享

源健文傳道 Pastor Anthony Yuen

How Great Thou Art



看到這相片，詩歌自然地在腦海中響起。這相片是教會 30 週年堂慶晚宴時，中英文會眾一起唱詩敬拜，詩歌就是「你真偉大」"How Great Thou Art"。尤其是副歌，「我靈歌唱，我靈歌唱，讚美救主我神，你真偉大，何等偉大」。但是那晚宴後，我會中英夾雜唱「Then sings my soul, my Savior God, to Thee, 你真偉大，何等偉大」。

那天場地和音響設備不算是最理想，要擠在一起，但大家都很投入和享受敬拜。看著兩代人唱著一樣的詩歌，敬拜著同一位神，是很美麗的事情。神在

過去幾年，對基石教會真的很恩待，我們見到多了年青人。我常常想像，這些就是 20 年後，基石教會的領袖。我更加，期待十年後，他們成為我今天牧養的兒童的團契導師。我希望中英文堂更多走在一起敬拜，互相學習，一起在有中文背景的下一代群體中擴展神的國度。

崇拜部 Worship Department

鄧雅儀姊妹 Grace Tang

羅馬書 12 章 1 節是一段我們十分熟悉的經文。

「所以，弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此『事奉』乃是理所當然的。」

但如果參考 NIV 的翻譯，

“Therefore, I urge you, brothers and sisters, in view of God’s mercy, to offer your bodies as a living sacrifice, holy and pleasing to God—this is your true and proper **worship.**”

和合本譯作『事奉』的這個詞語，NIV 卻用了 **worship** (敬拜)。

如此看來，我們敬拜神，也當「**將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；**」這般來敬拜，而且，這是「理所當然」的。

那麼，若我們誠實地檢視自己現在的敬拜生活，又是否符合這個標準？還是有更多的時候，我們按着自己的心意，自己的規律，甚至自己的喜好來敬拜？

我們常常聽到牧者們語重心長地勸勉教導：敬拜要「專心」，敬拜要「守時」，敬拜要「將最好的獻給神」....這會否也是我們在神面前的立志？

記得在 2016 年的年報，曾經分享過：「敬畏上帝，由不遲到開始」。今年，讓我們再進一步，立志從今以後，「**將身體獻上，當作活祭地敬拜神**」，因為我們如此敬拜，乃是理所當然的。

在部門事工方面，敬拜部一直需要大量人手，在不同的崗位上配搭事奉，不論是作司事的，預備和執拾聖餐的，詩班，敬拜小組，詩琴，或是從旁協助的，或是負責特別聚會的等等，都需要很多有恩賜又願意委身的弟兄姊妹，同心承擔這些職事，他們犧牲了許多個人時間，盡心服侍，盼望神親自記念他們的勞苦，並興起更多接捧的人，起來事奉。

在 2019 年，敬拜部仍然會預備以下的特別聚會：

1. 中文堂受難節崇拜和復活節主日
2. 平安夜聯合崇拜
3. 中文堂年終讚美會

在 2019 年，事奉人手仍然緊拙，特別是詩班隊員，盼望更多有恩賜的弟兄姊妹，能委身加入敬拜部的隊工，一同以歌頌，讚美和感謝，榮耀神，敬拜神。

「所以，弟兄們，我以神的慈悲勸你們，**將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；**你們如此『敬拜』乃是理所當然的。」願以此互勉。

Evangelism Department 傳道部

James Chan 陳浩輝弟兄

Praise the Lord. God's work is always amazing and beyond what we can imagine.

In 2018, we celebrated the fifth anniversary of our Alpha program. We want to thank the brothers and sisters again for helping to serve in this ministry. In addition, I am very glad to see more new brothers and sisters joining the team to share the gospel to our new friends.

This year, we tried a new video called "Next Generation Alpha." It was very well received by the new comers as the new content provided a very interesting and relaxing discussion environment for the groups. God's timing and arrangement is always perfect. As we had our Gospel Sunday close to the last week of the Alpha program, we had six brothers and sisters believe in Jesus that Sunday. This was so wonderful. Please continue to pray for their spiritual life.

Also, last December, we thank the brothers and sisters who joined the Alpha program before, for helping to organize the Alpha reunion for all our friends from previous years. We hope that we can connect those friends in the reunion with our brothers and sisters so that we can all know each other better. We plan to arrange the two reunions this year. Please pray for the planning team and that our friends would join the coming reunions. We all are looking forward to that.

In 2018, I was very excited to find that there were many newcomers (about 30 newcomers) who regularly joined the Sunday Service. This was very encouraging news. We are not only seeing God's work in leading more newcomers to our church, but also in our brothers and sisters as they show hospitality, friendliness, and generosity towards them. Please continue praying for the newcomers and also I urge that brothers and sisters would introduce themselves proactively when you see these new faces; try to share of the grace of God in your life and pray that God would give you the right moment to share the gospel with them. I believe that if we are all willing to be the witness of Jesus, he will complete his work and more and more newcomers will come and eventually accept Jesus Christ as their Saviour, in God's time.

In 2019, our plan continues to follow the church's theme—Equipped for Outreach. First of all, we will have the Evangelism Explosion III training course in the second term of Sunday School (May to August). We encourage all brothers and sisters to join the training which will definitely help us with sharing the gospel. Secondly, we will try to arrange for brothers and sisters to visit the aforementioned newcomers and pray for the right opportunities to share the gospel with them. Finally, we still plan to continue to have the Alpha program and we would like to introduce the idea of "Alpha Anywhere." This program aims to motivate every brother and sister to use the video and discussion materials from Alpha but to conduct it themselves in their own place and time with new friends. This flexibility will greatly help us to invite newcomers to join Alpha and we hope that more newcomers can have the opportunity to hear the gospel. In the end, please keep praying for the newcomers, that they would have willing hearts and be interested to know more about Jesus Christ. Please pray also for the evangelism core team to execute this plan. May God help us to become an ambassador for him and to proclaim his mighty name.

基教部 Christian Education Department

鄧雅儀姊妹 Grace Tang

曾經有一位夏令會的講員說過：「當一個人說自己愛主，並不等如他認識主；但如果一個人認識主，他就一定會很愛主。」對我來說，這是一個很好的提醒。如此說來，若誠實地撫心自問，你「愛」主嗎？你又「認識」主嗎？

當然，認識並不只是單單在頭腦上的知識，也要有實際經歷。所以，講員接續又說：「有『知識』，卻沒有『經歷』，容易變成法利賽人。但有『經歷』，卻沒有『知識』，就會容易變成異端。因此，基督徒追求生命成長，必須要有平衡。」

不錯，在基督徒的生命裏，「經歷」與「知識」是同等重要的。「經歷神」是一個較為個人和主觀的經驗，也受到個人與神的關係所影響，要保持與神親密的關係，每天的靈修是不可缺少的。而知識上的增長，大概可以從學習與追求神的話語上開始，並要讓神的話整理我們的人生。

總括而言，「讀經」，「祈禱」，「靈修」，儘管全部都是老生常談，卻是基督徒生命的基礎。而且需要立志，需要多下苦工，需要毅力，需要堅持。

由 2018 年開始，教會以「追隨基督的生命」為教會方向，而「研讀神話語的更新」便是其中一個重點，目的是提醒弟兄姊妹，恆常而有系統地研讀神話語的重要性。

因此，基教部已經編排了 2019/2020 的各科主日學，好讓弟兄姊妹能更有系統地學習。

2019/2020 年主日學課程編排

課程（一）對象：初信、初受浸的弟兄姊妹

課程（二）對象：一般弟兄姊妹

年份	課程日期	課程（一）	課程（二）	重點
2019	1 月至 4 月	舊約在冬季	1. 教牧書信：提摩太前、後書，提多書 2. 個人成長系列 - 處理情緒(三)	領袖
2019	5 月至 8 月	新約導論	何西阿書	責備、提醒
2019	9 月至 12 月	教會歷史（一）	以弗所書、歌羅西書	教會
2020	1 月至 4 月	基督徒靈命栽培： 讀經、奉獻、事奉	約書亞記	事奉
2020	5 月至 8 月	福音書概覽	馬可福音	傳福音
2020	9 月至 12 月	摩西五經	申命記	上帝的訓誨

此外，為了兼顧一些因個別原因而未能參加主日學的弟兄姊妹，基教部亦正在與牧者們研究其他的可能性，盼望透過查經小組，或初信栽培等課程，讓更多人能夠接受栽培和學習，讓神的話語扎根於每個人的心中，生命被更新。

最後，讓我們一同再一次反省：你「愛」主嗎？你又「認識」主嗎？你願意為着更深認識主而立志多下苦工嗎？

宣教部 Mission Department

張經宇弟兄 Thomas Chang

宣教部每年都會撥出數萬元資助環球宣教基金，東區區會，華聯會及多個基督教團體，另外亦會派遣短宣隊到國外進行宣教。18 年我們首次派遣九位年輕人及三位導師到墨西哥為貧困家庭建四間房屋，但可惜的是我們原定會到中國去教英文及宣教，但因為國內的情況不允許，因此我們中斷了十年的中國宣教之旅，希望日後仍有機會可以到國內去宣教。

由於國內大門暫時關上，因此我們與在台灣的宣教士 Albert Lu 聯絡，台灣的宣教士 Albert Lu 是我們宣道會的宣教士，於兩年多前向我們教會的陳牧師發出邀請，邀請我們教會派遣短宣隊到台南的中學去教英文，並幫助他展開宣教活動，因此我們決定今年派出一隊約 15 人的短宣隊到當地以教授英文作短宣活動，今次的團隊會包括另外兩間教會的弟兄姊妹，希望他們能夠融洽共處，在台灣當地有好的見證，幫助那裏的中學生認識我們的神。這次的短宣隊會由陳牧師作為屬靈領袖，幫助各隊員

能夠好好地裝備自己，預備為神所使用，作為一個流通的管子，將福音的種籽播放在那些台灣年輕人的心中，有一日能夠茁壯成長，成為大樹，繼續為主所使用。阿們!!!

宣教部 Mission Department

吳海源弟兄 Derek Ng

經過幾番開會商討，修改，修定，宣教指引 (Missions Policy) 終於在 2018 年 12 月 30 日獲長議會通過了。

隨之而來的就是宣教委員會的成立。多謝曾景庸傳道作為委員會監督，張經宇長老為主席，吳海源執事為副主席，還有江林志敏姊妹及張世虔弟兄作委員。

宣教旨引 (Missions Policy) 現張貼於宣教部壁報版上，方便弟兄姊妹閱讀。如有意見和查詢，請向我們聯絡。

宣教委員會將審議各宣教事宜，再呈交長議會批核、通過。

在此略略一提傳福音和宣教的定義 (見於宣教旨引第四、五頁)。

傳福音：宣講耶穌基督的救恩。這是每一個基督跟從者/門徒的責任，沒有例外。傳福音是每間本地教會的事工；透過地方教會得以完成。

宣教：將福音傳給萬民。因此，基督徒要跨越地域、文化及或語言的障礙去傳播福音。

其中又分為常規宣教、前線宣教，短期及長期宣教等等，詳程請參閱宣教指引，以英文為準。

冀望弟兄姊妹以傳福音、宣教為念，以基督的心為心；實踐主耶穌交付給我們的大使命！！

家庭事工及團契部 Family Ministry & Fellowship Department

張經宇弟兄 Thomas Chang

家庭事工部在 Joyce 及 Gia 兩位姊妹的加入後，果然出現了一些良好的化學反應，對於照顧家庭方面起了積極的作用，18 年我們舉行了多場有關如何與子女相處及有關夫婦的講座，都能夠吸引一些外面的朋友參加，對教會內的家庭也有不少的幫助。在家庭夏令會亦有特別講座談及夫婦相處之道，今年 5 月舉行的家庭夏令會將進行延續篇。同時也會因應家庭的需要在年內繼續舉辦各種不同的家庭講座以幫助父母能夠面對現時不斷變化的社會及面對各種衝擊，希望父母在現時的社會變化及各種衝擊下，能夠繼續以神的教導牧養兒女，使他們能夠成為這一代的明燈，照亮人前。

去年會友部開始統計教會會眾及新朋友出席崇拜，團契及各種聚會的情況，當這些數據作出分析後，團契部分別與三個中文團契召開會議，希望能夠使各團契更好地利用這些統計數字，幫助他們更好地關顧一些沒有返團契或崇拜的弟兄姊妹，亦都能夠對新朋友有更好的照顧，幫助他們在團契裏能夠健康地成長。

今年團契部會舉行同樂日或教會大旅行，希望能夠幫助弟兄姊妹互相認識，增加彼此間的溝通，亦可以讓新朋友對教會有更深入及全面的認識。

English Ministry - Small Group Ministry

Lewis Leung

This is the second year of this ministry led by six leaders serving 3 small groups. The small group ministry continued to focus on fostering a community where members build authentic relationships and spiritual growth in Christ. Each small group would meet weekly to study various biblical topics from the RightNow Media followed by sharing and prayers time. Throughout this year, the small groups had been attended regularly by 20+ members and peaked in the summer with the returning post-secondary students and high school graduates forming the summer group led by Pastor Darren. There were also larger gatherings attended by all small groups to foster a larger community and the opportunities to outreach others. These programs included skating, Secret Church, indoor archery, HK style bbq and concluded the year with the weekend retreat.

With the reduced number of leaders committed for 2019, the group format has been augmented to serve the needs of the members. May the Lord strengthen the small group ministry ability to build a Christian community, grant each leader the spiritual sensitivity to nurture the small groups and the members to live a life continuously being transformed by our Lord, Jesus Christ.

Children Department 兒童部

Andrew Chan 陳志成弟兄

Here's why. I Love Children's Ministry:

Children are receptive.

Children are energetic.

Children want attention.

Children are honest.

Children are forgiving.

Children are curious.

Children are funny.

Children are wide-eyed listeners.

Children have a different perspective.

Children want to help.

More important children can bring more families to our church.

Lately we have many new families with young children and our nursery room is full of babies and toddlers!

Praise the Lord!

As we have more children and families, may God bring more faithful servants to help in our children ministry.

Thank you God has brought us Jason Cheung to be our new Children Ministry Elder this year, there are many new things happening such as the Kids Praise Choir, a 3 weeks VBS and we have more budget to provide trainings to our leaders and helpers.

May God continue to lead our ministry team to reach out more children and families!

我喜愛兒童事工因為：

兒童很容易接受。

兒童精力充沛。

兒童需要關注。

兒童很誠實。

兒童很寬容。

兒童很好奇。

兒童很有趣。

兒童是睜大眼睛的聽眾。

兒童有不同的視角。

兒童想要幫助。

更重要的兒童可以為我們的教會帶來更多的家庭。

最近我們有許多有小孩的新家庭，我們的托兒房裡到處都是嬰兒和幼兒！讚美主！

由於我們有更多的兒童和家庭，願神能夠帶來更多忠心的僕人來幫助我們兒童事工。

感謝神，今年帶領 Jason Cheung 弟兄成為我們新的兒童部長老，今年有許多新的事工，例如兒童讚美詩班，為期三週的兒童暑期日營，我們有更多的預算來為我們的領袖同工提供培訓。

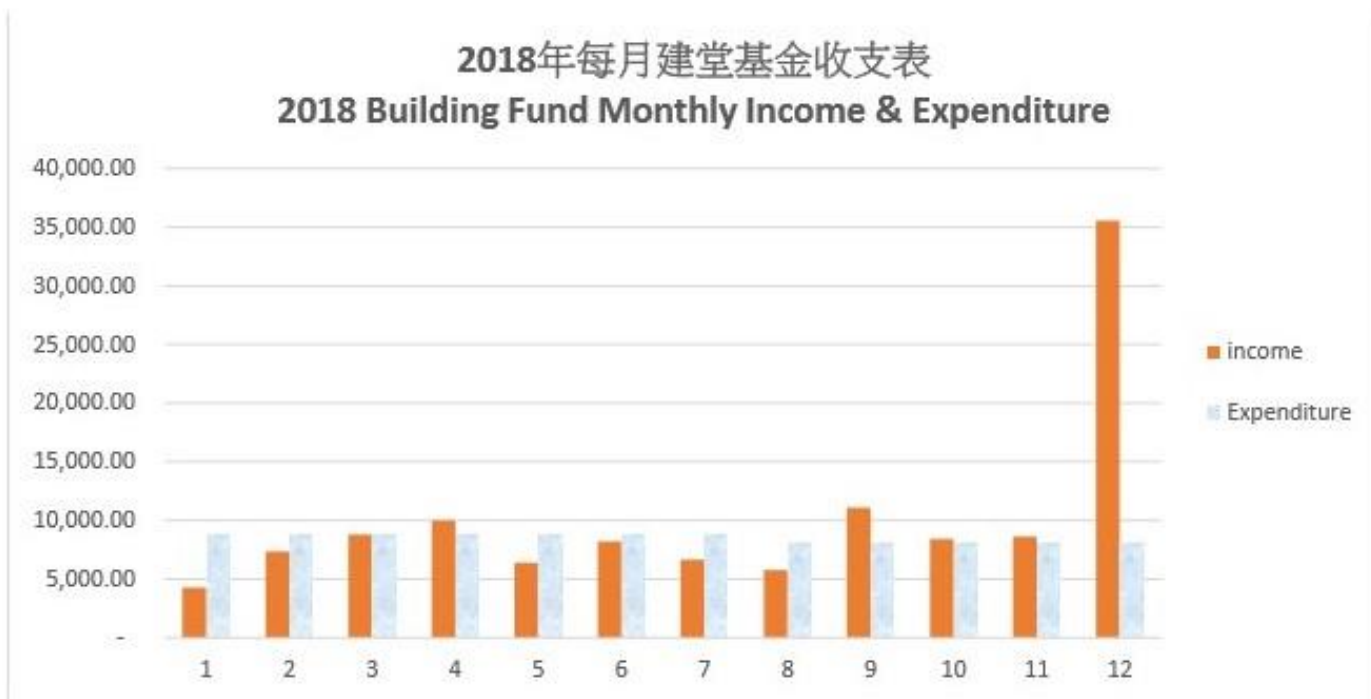
願神繼續帶領我們的事工團隊，接觸更多的兒童和家庭！

Cornerstone Chinese Alliance Church

Cash Flow for December 2018	2018年12月份現金流			YTD 2018年累積現金流		
	2018 Budget 本年預算	Income 收入	Expense 支出	YTD Income 累積收入	YTD Expense 累積支出	Variance 淨額
GENERAL FUND 常費						
Cantonese Ministries						
Cantonese Worship 粵語崇拜	\$1,800	\$136,651	\$150	\$393,892	\$2,850	
Cantonese Sunday School 粵語成人主日學	\$3,120		\$250		\$1,050	
Canaan 迦南	\$600		\$150		\$542	
Zion 錫安	\$500	\$0	\$433	\$70	\$537	
Carmel 迦密	\$900	\$1,190	\$1,185	\$2,040	\$1,886	
Hebron 希伯崙	\$400	\$80	\$74	\$1,499	\$372	
Alpha Program	\$3,500	\$870	\$2,005	\$1,070	\$2,136	
Line Dance Class 排舞班	\$2,000	\$0	\$500	\$8,040	\$2,233	
Total Cantonese Ministries	\$12,820	\$138,791	\$4,747	\$406,611	\$11,606	
English Ministries						
English Worship 英語崇拜	\$1,800	\$21,035	\$150	\$65,531	\$1,650	
English Snack Ministry 英語事工(早點)	\$300		\$54		\$54	
Total English Worship and Snack Ministry	\$2,100	\$21,035	\$204	\$65,531	\$1,704	
English Adult Ministry 英語成人事工	\$11,100		\$731		\$4,269	
English Adult Sunday School 英語成人主日學	\$910		\$253		\$2,589	
English Adult Small Group 英語成人小組			(\$1,487)		\$135	
English Adult Retreat 英語小組營		\$1,315	\$1,693	\$1,595	\$1,693	
Total English Adult Ministry	\$12,010	\$1,315	\$1,191	\$1,595	\$8,687	
English Youth Ministry 英語青年事工	\$10,550	\$0	\$0	\$1,020	\$1,176	
English Youth Sunday School 英語青年主日學	\$910		\$0		\$150	
Themelios Fellowship 英語青年團契		\$0	\$0	\$584	\$1,739	
Themelios Winter Camp 英語青年營		\$4,435	\$3,611	\$5,010	\$5,935	
412 Fellowship 英語少年團契			\$0		\$477	
Total English Youth Ministry	\$11,460	\$4,435	\$3,611	\$6,614	\$8,999	
Total English Ministries	\$25,570	\$26,785	\$5,006	\$73,740	\$19,866	
Children Ministries						
Children Ministry 兒童事工	\$4,000		\$783		\$1,587	
Children Worship 兒童崇拜		\$80		\$1,668		
Vacation Bible School 暑期聖經班	\$18,225	\$0	\$0	\$10,280	\$7,998	
Awana	\$1,850	\$0	\$0	\$1,000	\$1,002	
Total Children Ministry	\$24,075	\$80	\$783	\$12,948	\$10,588	
E-Giving 網上奉獻						
			\$483		\$1,417	
CCAC Ministries 教會事工						
Lunch 午餐	\$25,500	\$4,811	\$2,522	\$20,687	\$22,223	(\$1,536)
Caring 關懷部	\$2,500		(\$400)		\$568	
Elder Board 長議會	\$300		\$0		\$100	
Worship 敬拜	\$2,680		\$0		\$1,614	
Christian Education 基教	\$2,210		\$80		\$1,008	
Evangelism 傳道	\$1,600		\$184		\$624	
Finance 財政	\$5,500		\$0		\$828	
Membership 會友	\$300		\$50		\$189	
General Mgmt 總務	\$1,680		\$2,255		\$3,892	
Fellowship & Family 團契及家庭	\$1,000		\$402		\$402	
Technical Support 技術支援	\$5,000		\$323		\$1,524	
Advertising 廣告	\$400					
Summer Camp 夏令會	\$40,000	\$3,000	\$0	\$32,080	\$30,770	
Fun Fair 社區嘉年華 & 30th Year Banquet	\$13,600	\$0	\$0	\$8,284	\$11,846	
Fellowship Day 相交日	\$1,000					
Total CCAC Ministries	\$103,270	\$7,811	\$5,416	\$61,051	\$75,587	
Church General Expense						
Utilities and Internet 水電煤氣,電話,互聯網	\$34,800		\$1,853		\$20,470	
Maintenance, Repair, Stormwater fee 維修及保養	\$11,580		\$0		\$17,284	
Cleaning 清潔	\$16,243		\$2,680		\$16,881	
Landscaping/Snow Removal 園藝/鏟雪	\$6,120		\$1,923		\$8,294	
Office Expenses 辦公室支出	\$1,600		\$189		\$1,292	
Copier Rental 影印機租賃	\$4,640		\$688		\$4,703	
Insurance 保險	\$8,000		\$0		\$7,329	
Misc Church Equipment 教會設備	\$1,000					
Bank Service Charge 銀行服務費	\$3,440		\$156		\$1,248	
Church Rental Income 租金收入	\$0	\$200		\$2,950		

Cornerstone Chinese Alliance Church

Cash Flow for December 2018	2018 Budget 本年預算	2018年12月份現金流		YTD 2018年累積現金流			Opening Balance	Closing Balance
		Income 收入	Expense 支出	YTD Income 累積收入	YTD Expense 累積支出	Variance 淨額		
Interest Income 利息收入	\$0	\$0		\$527				
Total Church General Expense	\$87,423	\$200	\$7,490	\$3,477	\$77,502			
Staff Salary and Benefits								
Staff Salary/Gov't Grant 薪金/政府補助	\$314,097		\$20,581		\$249,966			
CPP & EI 公積金及就業保險	\$20,020		\$937		\$16,495			
Medical & Pension 醫療及退休金	\$48,780		\$2,981		\$36,249			
Visitation 探訪	\$3,000		\$273		\$563			
Conference 會議	\$4,600		\$1,240		\$1,440			
Pastoral Training 訓練	\$3,500		\$216		\$857			
Total Staff Salary and Benefits	\$393,997		\$26,227		\$305,570			
Total General Fund	\$647,155	\$173,666	\$50,152	\$557,827	\$502,137	\$55,690	\$277,585	\$333,275
Fund Transfer to Building Fund								(\$100,000)
Fund Transfer to Capital Reserve Fund								(\$70,000)
Net General Fund 常費基金總和								\$163,275
Building Fund 建堂基金								
Principal - 償還本金	\$85,011	\$35,572		\$121,199			Opening Balance	Closing Balance
Mortgage Interest 按揭利息	\$21,423		\$6,649		\$83,307			
Building Fund Total 建堂基金總和	\$106,434	\$35,572	\$8,154	\$121,199	\$102,858	\$18,341	\$34,753	\$53,094
Mortgage Paydown 按揭支付								(\$100,000)
Fund Transfer from General Fund								\$100,000
Net Building Fund Total 建堂基金總和								\$53,094
Total General and Building Funds 常費及建堂結餘	\$753,589	\$209,238	\$58,306	\$679,027	\$604,995	\$74,031		\$216,369
RESTRICTED FUNDS 特定用途基金								
Mission 宣教基金		\$10,145	\$1,154	\$59,395	\$2,819		Opening Balance	Closing Balance
C&MA 宣道總會	\$19,415		\$8,500		\$21,500			
ECD 東區區會	\$12,000		\$5,000		\$12,000			
CCACA 華聯會	\$4,000		\$1,000		\$4,000			
Mission Conference 宣教年會	\$1,200		\$0		\$1,100			
Short Term Mission 短宣 (M1)	\$2,700							
Mexico STM 墨西哥短宣 (M1 to M2)	\$22,000	\$0	\$38	\$13,031	\$17,910			
Urbana	\$4,000	\$279	\$4,064	\$279	\$5,366			
Taiwan STM 短宣(M2)	\$38,800	\$400		\$400				
Others 其它機構	\$9,600		\$5,600		\$5,600			
Mission Fund Total 宣教基金總和	\$113,715	\$10,824	\$25,356	\$73,105	\$70,295	\$2,810	\$2,693	\$5,503
Anne Louie Mission 雷秀萍宣教士基金	\$3,000	\$3,550	\$4,500	\$15,172	\$15,500	(\$328)	\$0	(\$328)
Anne Louie's Car Fund 雷秀萍宣教士購買汽車費用		\$0		\$900		\$900	\$0	\$900
Lewis & Felain Mission 林奕騰夫婦宣教士基金	\$10,000	\$3,290	\$6,800	\$13,340	\$12,300	\$1,040	\$0	\$1,040
Operation Christmas Child 聖誕禮物包	\$2,500	\$0	\$3,975	\$3,975	\$3,975	\$0	\$0	\$0
Th. Student Fund 神學基金	\$2,000	\$1,240		\$3,625		\$3,625	\$19,725	\$23,350
Benevolent Fund 慈惠基金	\$1,500	\$150	\$953	\$950	\$1,433	(\$483)	\$5,991	\$5,508
Capital Reserve Fund (Assets) 儲備基金	\$20,000		\$12,622		\$12,622	(\$12,622)	\$9,953	(\$2,669)
Fund Transfer from General to Capital Reserve								\$70,000
Capital Reserve Fund (Assets) 儲備基金								\$67,331
Total Restricted Fund Balance 特定用途基金結餘	\$39,000	\$8,230	\$28,851	\$37,962	\$45,831	(\$7,869)	\$38,362	\$103,303
Total & Cash Balance 總和及現金結餘	\$906,304	\$228,291	\$112,513	\$790,094	\$721,121	\$68,973		\$319,673

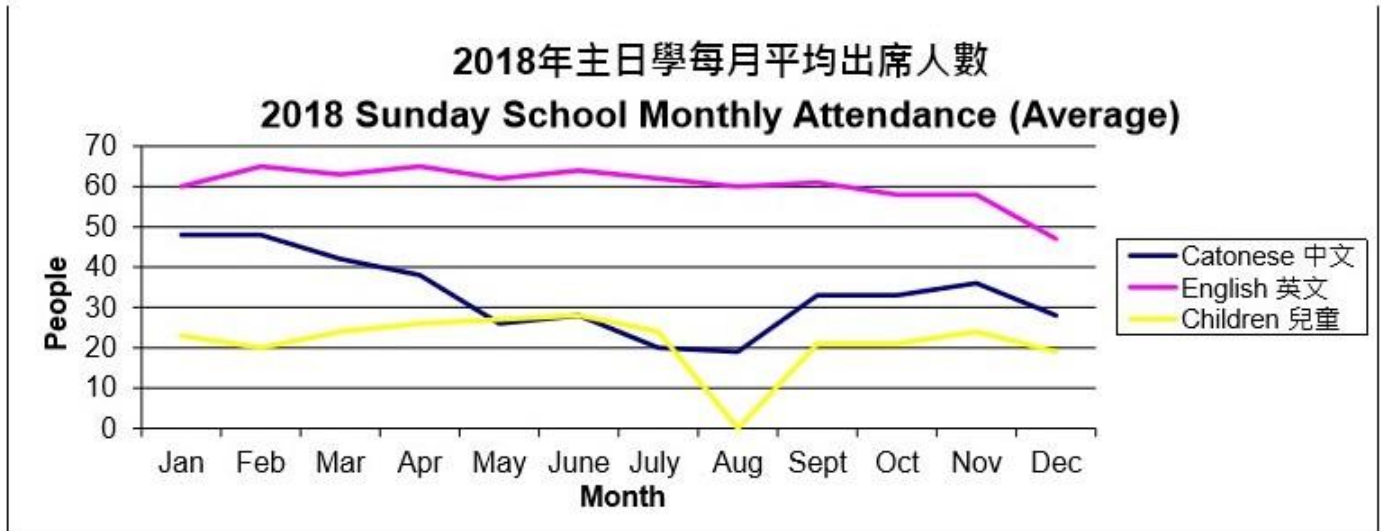


2018年度收支及基金結存
2018 Income / Expenditure Summary and Fund Balance

	General 常費	Building 建堂基金	Mission 宣教基金	Th. St. Fund 神學基金	Benevolent 慈惠基金	Cap. Resv. 儲備基金	Other 其它	Total 總和
Offering 奉獻 (A)	\$557,827	\$121,199	\$73,105	\$3,625	\$950	\$0	\$33,387	\$790,093
Expenditure 支出(B)	\$502,137	\$102,858	\$70,295	\$0	\$1,433	\$12,622	\$31,775	\$721,120
Mortgage paydown 按揭支出(C)		\$100,000						\$100,000
Total Expenditure 總支出(D)	\$502,137	\$202,858	\$70,295	\$0	\$1,433	\$12,622	\$31,775	\$821,120
Surplus/(Deficit) 盈餘(赤字) (A - D) = E	\$55,690	(\$81,659)	\$2,810	\$3,625	(\$483)	(\$12,622)	\$1,612	(\$31,027)
Interfund Transfer 基金轉賬 (F)	(\$170,000)	\$100,000				\$70,000		\$0
Opening Balance 去年結存 (G)	\$277,585	\$34,753	\$2,693	\$19,725	\$5,991	\$9,953	\$0	\$350,700
2018 Closing Balance 結存 (E + F + G)	\$163,275	\$53,094	\$5,503	\$23,350	\$5,508	\$67,331	\$1,612	\$319,673

2018 年各團契每月平均出席人數 2018 Fellowship Monthly Attendance (Average)

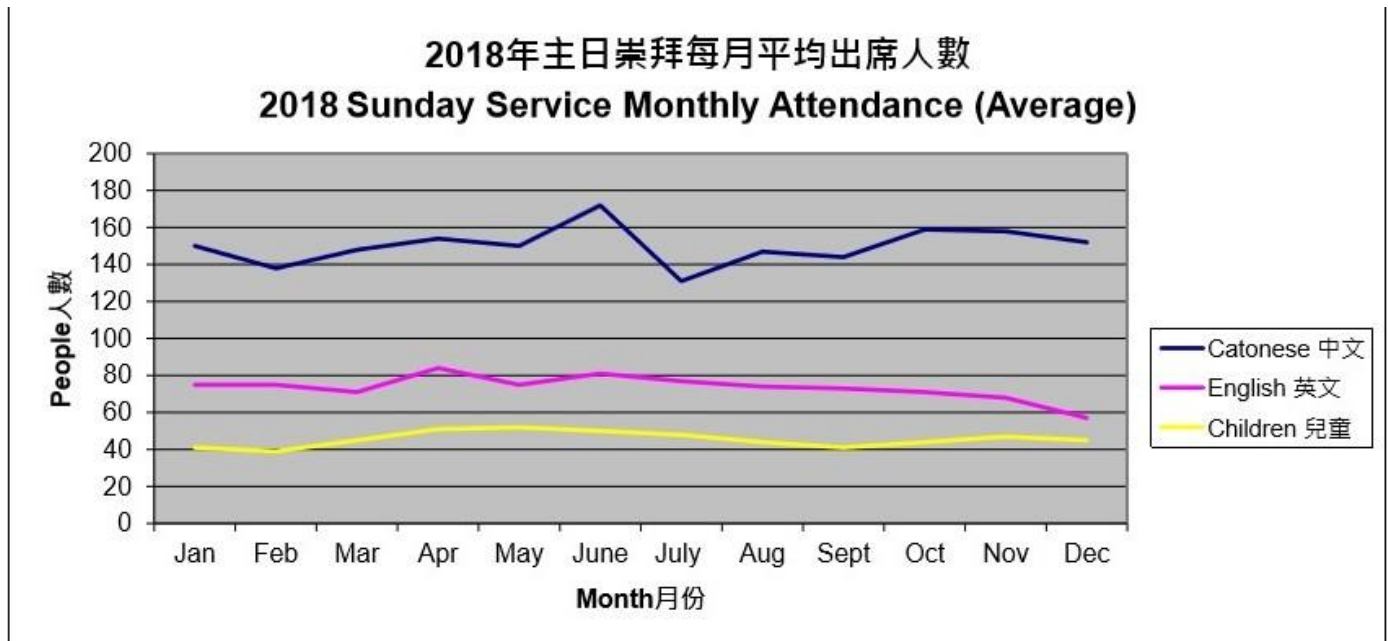
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	June	July	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec	Averaged
希伯崙團 Hebron	15	16	18	18	18	21	21	17	17	18	17	15	18
迦密團 Carmel	20	25	25		13	28	24	16	20	21	15	31	22
錫安團 Zion													0
迦南團 Canaan								43					43
Themelios High School Fellowship	23		23			22				42	33	20	27
412 Junior High Fellowship	12		9										11



Cantonese Sunday School Annual Average 中文堂主日學全年平均出席人數: 33

English Sunday School Annual Average 英文堂主日學全年平均出席人數: 60

Awana Clubs Annual Average Awana Clubs 全年平均出席人數: 23



Cantonese Sunday Service Annual Average 中文堂主日崇拜全年平均出席人數: 150

English Sunday Service Annual Average 英文堂主日崇拜全年平均出席人數: 73

Orange Program Annual Average 橙色事工全年平均出席人數: 46

二零一九年度長老執事崗位 Board of Elders & List of Deacons 2019

2019 年度長老及執事名單 2019 Elders & Deacons Position		
部門 Department	長老 Elder	執事 Deacon
主席 Chair	鄧國韜牧師	
副主席 Vice-Chair	/	
崇拜部 Worship	鄧雅儀 Grace Tang	徐呂芷蔚 Tammy Xu
造就部 Instruction		霍志誠 Simon Fok
兒童部 Children	張嘉信 Jason Cheung	楊光耀 Wilson Young 黃張毓凝 Candy Wong
關顧部 Caring	何周念慈 Carmen Ho	伍余彩文 Miriam Ng
人力資源部 HR		/
家庭事工及團契部 Family Ministry & Fellowship	張經宇 Thomas Chang	孫張嘉齡 Gia Suen 黃盧慧敏 Joyce Wong 蔡德恩 Tom Choi
宣教部 Mission		吳海源 Derek Ng
總務部 GM	王兆榮 Arthur Wong	何家輝 Ricky Ho
會友部 Membership	鄧國韜牧師	(辦公室 Office)
技術支援部 Technical Support	陳浩輝 James Chan	何永新 Bobby Ho
傳道部 Evangelism		雷秀芳 Ada Lui
文書部 Secretary	(辦公室 Office)	
英語部 English	張懷祥 Philip Cheung	Caring: Adi Lau, Ariel Tsang Sunday School: Yvonne Mak Small Group: Lewis Leung Outreach/Evangelism: Chris Luck
英語青年 English Youth	何周倩芬 Cecilia Ho	鄭麗麗 Rita Chang 王心穎 Sheila Wong
財政部 Finance		/

二零一九年教會行事曆		Church Calendar 2019		Jan - Apr	
月曆	基體聚會、訓練及事工 (中文堂)	Meeting & Ministry (English)	行政及其他 Admin & Others	前日 / 備註 Special Day	
January S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	基體聚會、訓練及事工 (中文堂) 早 聖餐主日/第一季主日學	Communion Sunday/ Sun. Sch 1 st quarter	1/6: 中文堂為 2019 年長壽祈禱 1/13: Praying for 2019 Elders & Deacons in English June Baptism : 1/6 Start accept application in English, 2/24 deadline		
February S M T W T F S 1-3 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	早 聖餐主日 午 排舞班/善節聯歡(12-3pm) 早 蒸壓主日	Themelios Committee Boot Camp Communion Sunday	年報編印 Finalize church annual report 2/23: Today's Teens Conference (Youth Unlimited)	1/1 New Year 2/5 Chinese New Year 2/14 Valentine' Day 2/18 Family Day	
March S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	早 聖餐主日 午 會友大會(年會)	Communion Sunday Annual General Meeting	3/9 長執會 Elder/Deacon Meeting 3/3: 刊登 2018 年財政報告於週刊內 Insert 2018 Financial report into bulletin 3/17 年會 Annual General Meeting : 通過 2018 年財政報告/年工報告 Approve 2018 Financial/ministry report 六月浸禮 : 中文堂 3/3 開始接受報名 · 4/28 截止報名 3/2: Work as Worship (Right Now Media) 3/11-14: AFC Teen's Conference	3/10 Daylight saving time starts	
April S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	教會祈禱日? 早 聖餐主日 早 克總節聚會	Communion Sunday Good Friday Evening Service	4-5 月約見受浸肢體	4/19 Good Friday 4/22 Easter Monday	

二零一九年教會行事曆		Church Calendar 2019		May - Aug	
月曆	整體聚會、訓練及事工 (中文堂)	Meeting & Ministry (English)	行政及其他 Admin & Others	節日 / 備註 Special Day	
May					
S	5	早	聖餐主日/第二季主日學	長議會 Elder Board Meeting: 通過受浸名單 Approve baptismal candidates	
M	6		成人及慕道夏令會	5/19: 刊登受浸名單於週刊內 Announce baptismal candidates in bulletin	
T	7				5/12 Mother's Day
W	8				5/20 Victoria Day
T	9				
F	10				
S	11				
1	12				
2	13				
3	14				
4	15				
5	16				
6	17				
7	18				
8	19				
9	20				
10	21				
11	22				
12	23				
13	24				
14	25				
15	26				
16	27				
17	28				
18	29				
19	30				
20	31				
June					
S	1	早	聖餐主日/浸禮(聯合)	長議會 Elder Board Meeting: 選出長老提名委員會長老代表; Elders representatives to Nominating Committee	
M	2			6/2: 刊登長老提名委員會兩位代表提名的提名期及資格	
T	3			Announce qualification and deadline of elders Nomination Committee for 2 representatives from members	
W	4			6/8: 長執會 Elder/Deacon Meeting	
T	5				
F	6				
S	7				
1	8				
2	9				
3	10				
4	11				
5	12				
6	13				
7	14				
8	15				
9	16				
10	17				
11	18				
12	19				
13	20				
14	21				
15	22				
16	23				
17	24				
18	25				
19	26				
20	27				
21	28				
22	29				
23	30				
24	31				
July					
S	4-17		台灣短宣	7/7: 刊登長老提名委員會代表於週刊內 Announce 2 representatives from members of Nomination Committee in bulletin	6/16 Father's Day
M	1	早	聖餐主日	7/21 會友大會: 通過長老提名委員會代表 General Meeting: elect 2 representatives from members of nomination committee	
T	2				
W	3				
T	4				
F	5				
S	6				
1	7				
2	8				
3	9				
4	10				
5	11				
6	12				
7	13				
8	14				
9	15				
10	16				
11	17				
12	18				
13	19				
14	20				
15	21				
16	22				
17	23				
18	24				
19	25				
20	26				
21	27				
22	28				
23	29				
24	30				
25	31				
August					
S	4	早	聖餐主日	8/25 deadline	8/5 Civic Day
M	5				
T	6				
W	7				
T	8				
F	9				
S	10				
1	11				
2	12				
3	13				
4	14				
5	15				
6	16				
7	17				
8	18				
9	19				
10	20				
11	21				
12	22				
13	23				
14	24				
15	25				
16	26				
17	27				
18	28				
19	29				
20	30				
21	31				

二零一九年教會行事曆		Church Calendar 2019		Sept - Dec			
月曆		Meeting & Ministry (English)		行政及其他 Admin & Others			
整體聚會、訓練及事工 (中文堂)		Communion Sunday / Sun Sch 3 rd quarter		長議會：預備 2020 年財政預算案及長老候選人 Elder Board Meeting: Prepare 2020 budget & elders nominees 9/14 長議會 Elder/Deacon Meeting 聖誕節凌晨：中文堂 9/1 開始接受報名，10/27 截止報名			
September S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30		教會護經日? 聖餐主日/第三季主日學 早晨 長者主日 肢體交通會		Communion Sunday / Sun Sch 3 rd quarter Congregational Fellowship Lunch		9/2 Labor Day	
October S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31		中/晚 排舞班十週年晚會(5-9pm) 早晨 聖餐主日 晚 感恩師晚會 會友大會		Communion Sunday Thanksgiving Night General Meeting		長議會：各部門及各團契同工名單備案 Elder Board Meeting: Recommend co-worker list for department & fellowship 10/6 刊登長老候選人及 2020 年財政預算於週刊內 Insert 2020 Financial budget & Elder Nominees into bulletin 10/20 會友大會：通過下屆長老人選及 2020 年財政預算 General Meeting: elect 2020 elders, approve budget and external auditor 10/14 Thanksgiving	
November S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30		早晨 聖餐主日 主教學會?		Communion Sunday Mission Conference?		長議會：通過各部門及各團契同工名單、受浸名單 Elder Board Meeting: approve baptismal candidates & co- worker list for department & fellowship 11/17: 刊登受浸名單於週刊內 Announce baptismal candidates in bulletin 11/3 Daylight saving time ends	
December S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31		早晨 聖餐主日/週禮(聯合) 晚 平安夜聯合崇拜 27-30 31 晚 年終讚美會		Communion Sunday/ Baptism (Joint) Christmas Eve Evening Joint Worship Themeoios Retreat		12/14 長議會 Elder/Deacon Meeting 12/25 Christmas	

剪影 Photos

歡迎他們受洗 Newly Baptized



(from top left to right: Chelsea Tang, Eunice Lee, Charity Wong, Jessica Zhang, Justin Ngai, 盧傍宗 Charles)

藉主一同建造更多像基督的門徒

Together making more & more Christ-like disciples through Jesus Christ



(from top left to right: 盧梁雯菁 Shirley, 劉芷君 Michelle, Amanda Li, Steve Lau 劉威華, Emily Liao Liu, Luther Yuen)

藉主一同建造更多像基督的門徒

Together making more & more Christ-like disciples through Jesus Christ



(Johnny Liao Liu)



六月份浸禮
June Baptismal Service



十二月份浸禮
December
Baptismal Service



Rev. Anne Louie's Ordination
雷秀萍牧師按牧禮



Rev. Anne Louie's Commissioning
雷秀萍牧師差遣禮



30th Anniversary Celebration 三十週年堂慶



Family Summer Camp 2018 成人夏令會



Mexico Mission Trip 墨西哥短宣隊





Children Summer Day Camp
兒童暑期日營



Alpha Reunion
啟發「扣住真情叙一叙」晚會

忘記背後
努力面前



4757 14th Ave. Markham, ON, Canada L3S 3K3
 Tel: (905) 477-4887 Fax: (905) 477-4889
 www.ccac.church office@ccac.church

本會例常聚會時間 Time Table of Church Meeting

主日 Sundays	成人主日學 Adult Sunday School	9:30am-10:30am
	粵語主日崇拜 Chinese Sunday Worship	11:15am-12:45pm
	Awana Clubs	9:30am- 11:15am
	兒童主日學及崇拜 Orange Program	11:15am-12:45am
	育嬰崇拜 Nursery Worship	11:15am-12:45pm
	英語主日崇拜 English Sunday Worship	9:30am-10:45am
	英語主日學 English Sunday School	11:15am-12:30pm
	小食事工 Snack Ministry	10:45am-11:15am
	希伯崙松柏團契 Hebron Fellowship	9:30am-10:30am
星期三 Wednesdays	擘餅祈禱會 Prayer Meeting	8:00pm-9:15pm
星期五 Fridays	迦密家庭團契 Carmel Fellowship	7:30pm-9:30pm (第一、二及四週)
	錫安成人及家庭團契 Zion Fellowship	7:30pm-9:30pm (第二及第四週)
	Themelios High School Fellowship	7:30pm-9:30pm
	412 Junior High Fellowship	7:30pm-9:30pm (2 nd & 4 th week)
星期六 Saturdays	迦南成人及家庭團契 Canaan Fellowship	5:00pm-7:00pm (第二及第四週)
	English Adult Small Groups	Contact for Details

署理主任牧師：鄧國韜牧師
Acting Senior Pastor: Rev. Daniel Tang
Email: daniel.tang@ccac.church

兒童及家庭事工傳道：源健文傳道
Children and Family Ministries Pastor:
Pastor Anthony Yuen
Email: anthony.yuen@ccac.church

英語牧師：陳楚文牧師博士
English Ministry Pastor: Rev. Dr. Joe Chan
Email: joe.chan@ccac.church

行政助理：馮陳巧蕙姊妹
Administrative Assistant: Mrs. Karen Fung
Email: karen.chan@ccac.church

助理英語傳道：曾景庸傳道
Assistant English Pastor: Pastor Darren Tsang
Email: darren.tsang@ccac.church

All articles edited by Pastors
 所有文章經教牧校對修正